

## Umowa użytkowania Nr 1374/RUM/2024/NN/KRUS

W dniu 24-12-2024 roku, w Krakowie,  
pomiędzy:

**Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie**, ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa,  
działającym na podstawie art. 261 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne w imieniu i na  
rzecz Skarbu Państwa, reprezentowanym przez

**Pana Bogusław Borowski – Zastępcę Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w  
Krakowie**, działającego na podstawie pełnomocnictwa Nr KZGW-KR/0120/165/2024 z dnia  
12.03.2024 r. oraz upoważnienia Nr KZGW-KR/0120/168/2024 z dnia 12.03.2024 r., zwanym w treści  
umowy **Oddającym w użytkowanie, bądź Właścicielem**  
a

**Miejskim Zakładem Energetyki Ciepłej „EKOTERM” Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością**,  
ul. Folwark 14, 34-300 Żywiec, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego  
prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Bielsku - Białej, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru  
Sądowego, pod numerem **KRS: 0000044329**, **NIP: 5530102260**, **REGON: 070051187**, o kapitale  
zakładowym 2 400 000,00 zł opłaconym w całości, reprezentowaną przez:

JACEK SPYRKA - PREZES ZARZĄDU

zwaną w treści umowy **Użytkownikiem**,

została zawarta umowa następującej treści:

**POSTANOWIENIA WSTĘPNE****§ 1**

1. Oddający w Użytkowanie oświadcza, że reprezentuje Skarb Państwa oraz wykonuje uprawnienia właścicielskie Skarbu Państwa w stosunku do nieruchomości stanowiącej działkę ewidencyjną nr 4806 o powierzchni 0,5427 ha, pokrytej wodami powierzchniowymi płynącymi potoku Okiel, położona w obrębie 0007 Żywiec, jednostka ewidencyjna [241701\_1] Żywiec, powiat żywiecki, województwo śląskie,
2. Powierzchnia gruntu objęta umową, stanowiąca część nieruchomości szczegółowo opisanej w ust. 1, wynosząca **13 m<sup>2</sup>**, oznaczona została na załączniku graficznym stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
3. Użytkownik oświadcza, iż nie toczy się z jego udziałem jako dłużnika postępowanie układowe, likwidacyjne ani egzekucyjne i nie znajduje się w upadłości, a w razie zaistnienia takich okoliczności zobowiązuje się niezwłocznie powiadomić Oddającego w użytkowanie.

**§ 2**

1. Część nieruchomości oznaczoną w § 1 oddaje się w użytkowanie w celu prowadzenia przedsięwzięcia określonego w art. 261 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2024 r., poz. 1087 ze zm.), tj. z **przeznaczeniem na infrastrukturę przesyłową - budowa i eksploatacja linii kablowej z linią światłowodową pod dnem potoku Okiel w km 1+042, 1+059**.
2. Użytkownik przedkłada pozwolenie wodnoprawne znak: KZ.ZUZ.4210.256.2024.MOG z dnia 25.09.2024 r., wydane przez Dyrektora Zarządu Zlewni w Żywcu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie i oświadcza, że do dnia dzisiejszego nie zostało cofnięte ani ograniczone i nadal obowiązuje. Kopia pozwolenia stanowi załącznik nr 2 do niniejszej umowy.

## POSTANOWIENIA ZASADNICZE

### § 3

Właściciel ustanawia użytkowanie na rzecz Użytkownika na części nieruchomości określonej w § 1 niniejszej umowy, o powierzchni określonej § 1 ust. 2, a Użytkownik bierze ją w użytkowanie zgodnie z celem określonym w § 2 ust. 1 na warunkach określonych w niniejszej umowie.

### § 4

1. Umowa wchodzi w życie z dniem jej zawarcia.
2. Umowę zawiera się na okres **10 lat**, tj. od dnia 24.12. **2024 roku** do dnia 23.12. **2034 roku**.

### § 5

1. Użytkownik zobowiązany jest do uiszczania rocznej opłaty za użytkowanie gruntu określonego w § 1 niniejszej umowy, w wysokości 8,90 zł (słownie: osiem złotych 90/100) za 1 m<sup>2</sup>, tj.: **8,90 zł/m<sup>2</sup> x 13 m<sup>2</sup> = 115,70 zł (słownie: sto piętnaście złotych 70/100)**, na rok, co wynika z postanowień rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 grudnia 2017 r. w sprawie wysokości jednostkowych stawek opłaty rocznej za użytkowanie gruntów pokrytych wodami (Dz.U. z 2017 r., poz. 2496).
2. W opłatę wliczony jest podatek VAT wg obowiązującej stawki określonej w ustawie z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.
3. Opłata roczna za użytkowanie płatna jest z góry za cały rok, na podstawie faktury w terminie **21 dni** od daty jej wystawienia, przelewem na rachunek wskazany na fakturze.
4. Opłata za niepełny okres obowiązywania umowy w ciągu roku kalendarzowego obliczana jest proporcjonalnie do czasu obowiązywania umowy w skali roku.
5. Za dzień zapłaty strony przyjmują dzień uznania środków na rachunku Oddającego w użytkowanie.
6. W przypadku nieterminowego wniesienia opłaty właściciel ma prawo naliczania odsetek za opóźnienie według maksymalnej dopuszczalnej stawki określonej na podstawie art. 481 § 2<sup>1</sup> ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny.
7. Użytkownik oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu art. 4 pkt 6 ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.
8. Właściciel oświadcza, że rachunek bankowy, wskazany na fakturze dla celów rozliczeń zawarty jest w wykazie podmiotów zarejestrowanych jako podatnicy VAT, prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej, („biała lista podatników VAT”) oraz zobowiązuje się dokonywać wszelkich ciężących na nim obowiązków zgodnie z obowiązującą ustawą o podatku od towarów i usług przez cały czas trwania niniejszej umowy, aż do jej całkowitego rozliczenia.
9. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, zgodnie z art. 4c ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy, w rozumieniu art. 4 pkt 6 tej ustawy.

### § 6

1. Zmiana opłaty rocznej z tytułu użytkowania może nastąpić w przypadku zmian w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 28 grudnia 2017 r. w sprawie wysokości jednostkowych stawek opłaty rocznej za użytkowanie gruntów pokrytych wodami, zmian w ustawie z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług lub innych aktów powszechnie obowiązujących mających wpływ na jej wysokość.
2. Zmiana opłaty rocznej, o jakiej mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu, nie wymaga sporządzania i podpisywania aneksu do umowy.

## WYDANIE PRZEDMIOTU UMOWY, OBOWIĄZKI STRON

### § 7

1. Z czynności wydania Użytkownikowi przedmiotu użytkowania, o którym mowa w § 1, sporządza się protokół zdawczo-odbiorczy określający stan przedmiotu umowy, składniki majątkowe

znajdujące się na gruncie. Protokół zdawczo-odbiorczy stanowi załącznik nr 3 do niniejszej umowy.

2. Protokół zdawczo-odbiorczy jest jednocześnie dokumentem świadczącym o zapoznaniu się ze stanem przedmiotu umowy przez użytkownika w dniu jej rozpoczęcia. W protokole zdawczo-odbiorczym strony opisują stan przedmiotu użytkowania.

#### § 8

1. Użytkownik nie może przenieść posiadania przedmiotu użytkowania na rzecz osób trzecich.
2. Użytkownik udostępni Oddającemu w użytkowanie teren objęty umową użytkowania oraz teren przyległy/położony w bezpośrednim sąsiedztwie przedmiotu użytkowania, będący we władaniu Użytkownika w celu przeprowadzenia kontroli i dokonania niezbędnych czynności służbowych związanych z przedmiotem użytkowania.
3. Użytkownik jest obowiązany każdorazowo udostępnić Oddającemu w użytkowanie oraz osobom przez niego upoważnionym przedmiot użytkowania w celu umożliwienia jego wykorzystania do prowadzenia działalności statutowej Oddającego w użytkowanie.
4. Jeśli działania Oddającego w użytkowanie, o których mowa w ust. 3 niniejszego paragrafu, uniemożliwią Użytkownikowi realizację celu wskazanego w § 2 ust. 1 niniejszej umowy, Użytkownik będzie zwolniony z opłat za okres, w którym nie mógł wykonywać niniejszej umowy.
5. Użytkownik nie może bez zgody Oddającego w użytkowanie zmieniać celu użytkowania, o którym mowa w § 2 ust. 1 niniejszej umowy.

#### § 9

1. Użytkownik zobowiązuje się korzystać z przedmiotu użytkowania, określonego w § 1, z przeznaczeniem na realizację przedsięwzięcia opisanego w § 2 ust. 1 niniejszej umowy.
2. Użytkownik obowiązany jest realizować swoje uprawnienie zgodnie z zasadami racjonalnej gospodarki, w szczególności zobowiązany jest do:
  - a) przestrzegania wszelkich przepisów administracyjnych, budowlanych, sanitarnych i innych związanych z użytkowaniem gruntu oraz z prowadzonym przedsięwzięciem,
  - b) uzyskania wszelkich niezbędnych zgód, pozwoleń, zaświadczeń, licencji, jakie są niezbędne do prowadzenia zamierzonego przedsięwzięcia, o którym mowa w niniejszej umowie,
  - c) **pisemnego powiadomienia Zarządu Zlewni w Żywcu (adres: ul. Armii Krajowej 10, 34-300 Żywiec), z wyprzedzeniem 14-dniowym o terminie planowanego rozpoczęcia i zakończenia robót związanych z przedmiotową inwestycją,**
  - d) utrzymywania w należytym stanie technicznym urządzeń zlokalizowanych na gruntach oddanych w użytkowanie,
  - e) ponoszenia kosztów utrzymania i innych ciężarów publicznoprawnych związanych z gruntem objętym umową oraz urządzeniami na nim zlokalizowanymi,
  - f) uzgadniania z Oddającym w użytkowanie wszelkich prowadzonych na gruntach będących przedmiotem użytkowania remontów, modernizacji, adaptacji i innych prac.
3. Oddający w użytkowanie nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane przejściem wód powodziowych.
4. Użytkownik ma obowiązek oznaczyć w sposób trwały i widoczny, że korzystanie z gruntu odbywa się na podstawie umowy zawartej z PGW Wody Polskie. Wzór informacji stanowi załącznik nr 4 do niniejszej umowy.

#### § 10

1. Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność na zasadzie ryzyka za przekazane grunty oraz za wszelkie szkody poniesione przez Oddającego w użytkowanie i osoby trzecie na gruntach objętych niniejszą umową od chwili zawarcia umowy.
2. W przypadku wyrządzenia szkód Oddającemu w użytkowanie lub osobom trzecim przez Użytkownika, zobowiązuje się on do naprawienia szkód w pełnej wysokości.



## ZAKOŃCZENIE UMOWY

### § 11

1. Użytkowanie ustanowione niniejszą umową wygasa z upływem terminu, o którym mowa w § 4, ust. 2 niniejszej umowy.
2. W przypadku potrzeby zawarcia kolejnej umowy użytkowania na tę samą część nieruchomości o której mowa w § 1 ust. 2 niniejszej umowy, Użytkownik powinien wystąpić do Oddającego w użytkowanie z nowym wnioskiem nie później niż **trzy** miesiące przed upływem terminu na jaki została zawarta umowa.

### § 12

1. Umowa użytkowania może zostać rozwiązana przez każdą ze stron, w każdym czasie bez podania przyczyn z zachowaniem trzymiesięcznego wypowiedzenia sporządzonego w formie pisemnej.
2. Oddającemu w użytkowanie przysługuje prawo do wypowiedzenia umowy ze skutkiem natychmiastowym w sytuacji, w której Użytkownik:
  - a) opóźnia się z zapłatą opłaty rocznej, o której mowa w § 5 ust. 1 niniejszej umowy dłużej niż 30 dni,
  - b) używa przedmiotu użytkowania w sposób sprzeczny z umową lub przeznaczeniem,
  - c) zaniedbuje przedmiot użytkowania,
  - d) narusza postanowienia niniejszej umowy lub nie wykonuje obowiązków z niej wynikających.
3. Wypowiedzenie umowy w trybie ust. 2 niniejszego paragrafu jest możliwe po uprzednim pisemnym wezwaniu do zaprzestania naruszeń i określeniu daty zastosowania się do wezwania.
4. W związku z zakończeniem użytkowania na skutek zdarzeń opisanych w ust. 2 niniejszego paragrafu Użytkownikowi nie przysługuje prawo zwrotu opłaty uiszczonej za rok, w którym nastąpiło rozwiązanie umowy.
5. Umowa użytkowania może zostać w każdym czasie rozwiązana przez każdą ze stron w przypadku cofnięcia lub wygaśnięcia albo ograniczenia pozwolenia wodnoprawnego, o ile ograniczenie to dotyczyło przedmiotu użytkowania, bądź stwierdzenia nieważności decyzji udzielającej pozwolenia wodnoprawnego, a także w przypadku zakończenia działalności objętej zgłoszeniem wodnoprawnym.

### § 13

Po rozwiązaniu lub wygaśnięciu umowy Użytkownikowi nie przysługują żadne roszczenia względem Oddającego w użytkowanie z tytułu dokonanych lub nabytych przez Użytkownika nakładów na nieruchomość stanowiącą przedmiot umowy.

### § 14

1. Z chwilą rozwiązania lub wygaśnięcia użytkowania, Użytkownik zwraca przedmiot umowy Oddającemu w użytkowanie w stanie niepogorszonym i jest zobowiązany do usunięcia na własny koszt przedmiotów, naniesień oraz wszelkich urządzeń znajdujących się na terenie oddanym w użytkowanie, w tym służących do realizacji przedsięwzięcia określonego niniejszą umową, chyba, że strony postanowią inaczej.
2. W przypadku nieusunięcia nienależących do Oddającego w użytkowanie urządzeń, przedmiotów lub naniesień, mimo uzgodnień w tym zakresie, ten zastrzega sobie prawo do usunięcia ich na koszt i ryzyko Użytkownika.

### § 15

1. Użytkownik zwraca Oddającemu w użytkowanie przedmiot umowy na podstawie protokołu zdawczo – odbiorczego, który jest jednocześnie dokumentem świadczącym o zapoznaniu się ze stanem przedmiotu umowy po zakończeniu łączącego strony stosunku. W protokole zdawczo–odbiorczym strony opisują zmiany w przedmiocie umowy względem stanu pierwotnego, co może stanowić podstawę do późniejszych ewentualnych roszczeń.
2. Protokół zdawczo–odbiorczy podpisuje się najpóźniej ostatniego dnia obowiązywania umowy.
3. W sytuacji niestawienia się jednej ze stron umowy w wyznaczonym terminie, protokół o którym mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu sporządza strona obecna. Protokół ten może stać się podstawą do późniejszych ewentualnych roszczeń. Na dowód opisanego w protokole stanu sporządza się dokumentację fotograficzną.

4. W sytuacji odmowy podpisania protokołu wzmiankę o tym fakcie oraz o przyczynach odmowy umieszcza się w protokole. Na dowód opisanego w protokole stanu sporządza się dokumentację fotograficzną.

## POZOSTAŁE POSTANOWIENIA

### § 16

1. Użytkownik zobowiązuje się do niezwłocznego informowania o wszelkich zmianach danych (adresowych, osobowych, reprezentacji itp.).
2. Zmiany postanowień niniejszej umowy, z wyłączeniem zmian określonych w § 6 ust. 1 oraz w ust. 3 niniejszego paragrafu, wymagają zawarcia aneksu.
3. Podmioty lub osoby wyznaczone do kontaktu w kwestiach związanych z niniejszą umową:
  - a) ze strony Oddającego w użytkowanie: Zarząd Zlewni w Żywcu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, e-mail: [zz-zywiec@wody.gov.pl](mailto:zz-zywiec@wody.gov.pl), adres do korespondencji: ul. Armii Krajowej 10, 34-300 Żywiec, tel.: (12) 628-41-32,
  - b) ze strony Użytkownika: Jakub Klimorczak, e-mail: j.klimorczak@ekoterm.ig.p  
adres do korespondencji: 34-300 Żywiec, ul. Folwark 14 tel.: 33 860 49 65 w. 105

## KLAUZULA RODO

### § 17

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) (dalej jako: RODO) Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie informuje, iż:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie, ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa (dalej jako: PGW WP).
- 2) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW WP możliwy jest pod adresem e-mail: [iod@wody.gov.pl](mailto:iod@wody.gov.pl) lub listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie, ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu wykonania umowy użytkowania, której jest Pani/Pan stroną lub do podjęcia działań na Pani/Pana żądanie przed zawarciem umowy – podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit b RODO w zw. z art. 261 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne.
- 4) Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa.
- 5) Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państw trzecich ani do organizacji międzynarodowych, z wyłączeniem sytuacji wynikających z przepisów prawa.
- 6) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres obowiązywania zawartej umowy oraz po zakończeniu obowiązywania tej umowy przez okres wskazany w przepisach szczególnych, w tym przez okres wymagany do dochodzenia roszczeń oraz okres przechowywania wymagany przez organy kontrolne.
- 7) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
  - a) prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych (podstawa prawna: art. 15 RODO);
  - b) prawo do żądania sprostowania nieprawidłowych lub uzupełnienia niekompletnych danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 16 RODO);
  - c) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 18 RODO);
- 8) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługuje Pani/Panu prawo

wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO (podstawa prawna: art. 77 RODO).

- 9) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest niezbędne dla zawarcia i wykonania umowy użytkowania, a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie brak możliwości zawarcia i wykonania tej umowy.
- 10) Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegały profilowaniu.

#### § 18

1. W kwestiach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie m.in. przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny, przepisy ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne.
2. Spory wynikłe przy realizacji niniejszej umowy rozstrzygać będzie Sąd właściwy dla Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

#### § 19

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z czego jeden egzemplarz dla Oddającego w użytkowanie i jeden egzemplarz dla Użytkownika.

#### Oddający w użytkowanie

ZASTĘPCA DYREKTORA

*Bogusław Borowski*

Państwowe Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej  
w Krakowie  
ul. Marszałka J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków  
NIP 527-282-56-16  
REGON 368302575  
tel. +48 12 62 34 100, e-mail: krakow@wody.gov.pl

#### Użytkownik

PREZES ZARZĄDU

*mgr inż. Jacek Spyrka*

Miejski Zakład Energetyki Ciepłej  
„EKOTERM” Spółka z o.o.  
34-300 Żywiec, ul. Folwark 14  
tel. (33) 860-23-56 do 58, 860-23-55  
tel./fax (33) 860-23-57  
NIP 553-010-22-60

#### Załączniki:

- Nr 1 – mapa z zaznaczonym obszarem objętym niniejszą umową użytkowania,  
Nr 2 – kopia pozwolenia wodnoprawnego znak: KZ.ZUZ.4210.256.2024.MOG z dnia 25.09.2024 r.,  
Nr 3 – protokół zdawczo - odbiorczy,  
Nr 4 – wzór informacji dot. oznaczenia terenu objętego niniejszą umową użytkowania.

PROTOKÓŁ  
przekazania nieruchomości  
spisany w dniu 23.12.2024  
do umowy ~~dzierżawy/użytkowania/najmu/użyczenia~~ \* nr 1374/RUM/2024/NN/KRU5

Zarząd Zlewni w Żywcu

przekazuje w dniu 23.12.2024 do korzystania nieruchomości:

części działki ewidencyjnej nr 4806 o powierzchni 0,0013 ha, z powierzchni całkowitej wynoszącej: 0,5427 ha, położonej w obrębie 0007 Żywiec, jednostce ewidencyjnej Żywiec [241701\_1] powiat żywiecki, województwo śląskie,

z przeznaczeniem na infrastrukturę przesyłową – budowę i eksploatację linii kablowej z linią światłowodową pod dnem potoku Okiel.

Biorący do korzystania:

☐ nie wnosi zastrzeżeń\*,

☒ wnosi zastrzeżenia\*,

do stanu nieruchomości.

Zastrzeżenia biorącego do korzystania nieruchomości:

Uwagi Zarządu Zlewni /RZGW\*

O terminie rozpoczęcia robót w terenie należy powiadomić z wyprzedzeniem Zarząd Zlewni w Żywcu ([zz-zywiec@wody.gov.pl](mailto:zz-zywiec@wody.gov.pl))

Podpisy:

- 1) Jack Kumorek
- 2) .....
- 3) .....
- 4) .....

**KIEROWNIK**  
ds. Elektroenergetyki i AKPIA  
inż. Jack Kumorek

**Miejski Zakład Energetyki Ciepłej**  
**"EKOTERM" Spółka z o.o.**  
34-800 Żywiec, ul. Folwark 14  
tel. (33) 860-23-56 do 58, 860-23-55  
tel./fax (33) 860-23-57  
NIP 553-010-22-60

\* – niewłaściwe skreślić

Specjalista  
Krzysztof Szwagrzyk

Państwowe Gospod  
Wody Po  
Zarząd Zlewni  
ul. Armii Krajowej 1  
NIP 527-282-56-16  
tel. +48(12) 62 84 132 fax  
e-mail: zz-zywiec@wody.gov.pl

